

GAZETA LWOWSKA

Wychodzi codziennie o godzinie 4 po południu z wyjątkiem świąt i niedziel.
Numer pojedynczy kosztuje w miejscu 5 centów, pocztą 7 centów.
Biuro Redakcyi i Administracyi ulica Wałowa Nr. 29.

Prenumerata z przesyłką pocztową wynosi rocznie 16 zł., półrocznie 8 zł., kwartalnie 4 zł., miesięcznie 1 zł. 35 ct. W miejscu rocznie 12 zł., półrocznie 6 zł., kwartalnie 3 zł., miesięcznie 1 zł.
Przewodnik naukowy i literacki, dodatek miesięczny do „Gazety Lwowskiej” otrzymują cało- i półroczni abonenci bezpłatnie, jednakże ci tylko, którzy prenumerują od 1 stycznia do końca czerwca, lub od 1 lipca do końca grudnia, ewentualnie zaś i miesięczni za dopłatą, pierwsi 75 ct., drudzy 30 ct. — Przewodnik prenumerowany osobno kosztuje 4 zł.

Jednorazowe inseraty obliczają się po 7 cent. kilkorazowe po 6 ct. od miejsca jednego wiersza.
Listy należy frankować. Reklamacye otwarte wolne są od opłaty.

CZEŚĆ NIEURZĘDOWA

Lwów, dnia 22 lipca.

Książę Czerkaski zapewne zacznie już składać w Bułgarii namicalne dowody niepospolitego talentu organizacyjnego. Ma on już i pole otwarte i personal potrzebny, ma nawet taką swobodę w działaniu, jakiej pewnie nie posiada żaden inny rosyjski gubernator cywilny. Prawdę mówiąc, dowody te wcale nie byłyby zbyt cenne, bo ostatecznie prasa europejska uwierzyła zbyt prędko i tylko na słowo moskiewskim i petersburskim świadectwom dziennikarskim o geniuszu ks. Czerkaskiego, a gdyby ją kto zapytał o dowody tej genialności, byłaby pewnie w niemalym kłopotcie o odpowiedź. Podano wprawdzie w ostatnich czasach wcale ciekawy szkic genealogiczny o rodzinie „gubernatora” bułgarskiego, ale na tem koniec, choć to wcale jeszcze nie wystarczy na przekonanie czytającej publiczności, że Bułgaria stanie się teraz pod księciem Czerkaskim błogosławioną krainą niedoścignionej administracyi.

Nie tyle zresztą z samej ciekawości, czy książę Czerkaski jest rzeczywiście taką znakomitością w zawodzie administracyjnym, jak mówią, lecz z innego ważniejszego powodu prasa europejska musi uważnie śledzić każdy krok „gubernatora” w Tirnowie. Wszakżeż z tirnowskich zarządzeń i rozporządzeń, można będzie wysnuć najprędzej nie jeden ciekawy wniosek o osta-

tecznych zamiarach Rosyji w obec Bułgarii, gdyż ks. Czerkaski mimo wielkiej swobody działania nie zrobi zapewne nic takiego, co by potem uznane zostało w Petersburgu za akt samowoli osobistej, a nie za krok zgodny z intencjami rządowymi. Książę Czerkaski nie zechce zapewne zapomnieć o tem, że dopóki trwa wojna, nie jest gubernatorem prowincyi rosyjskiej, lecz administratorem okupowanej części terytorium nieprzyjacielskiego, że jego władza dotąd opiera się nie na stałym i prawowitym stosunku Bułgarii do Rosyji, lecz na zwyczajowych normach prawa wojennego, że — krótko mówiąc — ludność mająca doznać błogich skutków nowej administracyi, nie składa się z poddanych rosyjskich, lecz — z poddanych Jego sultańskiej Mości.

Stosunek ten Bułgarii do Rosyji wynika z obowiązujących prawideł prawa międzynarodowego, które samej okupacyi, nie sankcjonowanej ani traktatem pokojowym, ani orzeczeniem neutralnych mocarstw, nie przypisuje jeszcze znaczenia tytułu prawnego o posiadania nowej prowincyi. Dopóki nie stanie traktat pokojowy, lub dopóki Europa nie wyda orzeczenia, Bułgarowie są ciągle poddanymi sultana, nie wyjmując nawet panów Zankowa i Bałabanowa, którzy przed rokiem objeżdżali stolice europejskie z skargami na okrucieństwa Turków, a teraz wyniesieni na wysokie stanowiska przez ks. Czerkaskiego, podobno wcale nie spieszą się z wyzyskaniem swojego znakomitego wpływu, w tym celu, ażeby ich ziomkowie nie występowali w obec mahometaniskiej ludności w roli baszybożuków chrześcijańskich i nie zmuszali tej ludności do wysła-

nia w świat ze skargami swoich Zankowów i Bałabanowów!

Jeżeliby ks. Czerkaski na własną rękę pofolgował aneksyjnym planom, w swoich zarządzeniach administracyjnych, licząc na to, że Turcy wkrótce orężem zmuszoną zostanie do zerwania się w traktacie pokojowym wszelkich praw do Bułgarii, — to naraża się na łatwe rozczarowanie. O losach półwyspu Bałkańskiego a więc i Bułgarii, roztrzągać będzie w razie pokonania Turcyi nie sama Rosyja, lecz cała Europa, tak jak nie sama Rosyja lecz cała Europa dyktowała na konferencyi stambulskiej warunki pokojowego załatwienia sprawy wschodniej. O to prawo Europa nie potrzebuje się dopiero upominać z bronią w rękę, bo sama Rosyja uznała je całkowicie i dotąd nie myśli cofać tego uznania. Ponieważ Europa nie mianowała księcia Czerkaskiego gubernatorem cywilnym w Tirnowie, więc w danym razie załatwiającej kwestyę bułgarską i w ogóle wschodnią, nie wiele będzie zważać na reformy nieodpowiadające jej zamiarom a zaprowadzone w czasie prowizoryum wojennego.

KORESPONDENCYE

Na stambulskim bruku.

Konstantynopol, 14 lipca.

△ Od trzech dni już nie mamy tu w stolicy żadnej z żadnego teatru wojny wiadomości. Z tego powodu możnaby prawie stawić pytanie, czy też to przypadkiem pokój już nie zawarty? gdyby tylko inne okoliczności nie przypominały co chwila, że w czasach wojennych żyjemy. Wojska regular-

nego co raz wprawdzie mniej widać po ulicach, co było można, wysłano już na linię bojową, ale za to co raz więcej band i oddziałów *mustachafizu*, pospolitego ruszenia wojsk, pomocniczych, ochotniczych, baszybożuków. Wielec to malowniczo przedstawia widok, bo większa część tego *mustachafizu* przybiera w narodowych strojach, między którymi są i takie, jakich dawniej oko ludzkie w Konstantynopolu nie widziało, bo pospolite ruszenie Islamu, potraciwszy o najgłębsze warstwy muzułmańskiego społeczeństwa, sprowadziło na grunt Europy nieznaną dotąd jego typy i żywość. Przybierają tu także oddziały niekostiumowanego wcale *mustachafizu* w bardzo pierwotnym, płóciennym, mocno już podszarzanym ubraniu. Widziałem taki oddział przedwczoraj. Nie zachwycał wprawdzie okmalowniczością stroju i ubrania, ale imponował za to liczbą, która wynosiła, o ile obrać mogłem, najmniej 3000 głów w turbanach i fezach, z twarzami mocno ogorzałymi, a 6000 bosych nóg w *czurudach* i podartych papucziach. Między temi oddziałami *mustachafizu* odznaczają się postawą, jednolitem ubraniem i typową wschodnią fizyognomią szczególniejszą Czerkiesi i Zejbeki, choć jedni i drudzy różnią się między sobą tak fizycznymi budową ciała, jak moralnym usposobieniem charakteru.

Zejbeki, chłop w chłopa silnie zbudowany, krepy, barczysty w ruchach, na pozór ociężały i niezgrabny, z groźnym zawsze spojrzeniem a dziwnym wyrazem twarzy, zdradza całą swoją postać instynktem krwawym, a każde mu, kto nań spojrze, zdaje się dawać ostrzeżenie: miej się na baczności! Postępowaniem zaś swoim i ulicznymi scenami, w których tu kilka razy, jako pierwszorzędni w rolach gościnnych występowałi artyści, usprawiedliwili dostatecznie Zejbęcy rozpowszechnione o nich mniemanie; wszystkie bowiem te sceny początek miały brutalny, a kończyły się krwawo.

Między publicznością tem dziwniejsze i przesadniejsze może obiegały o nich wieści, im dyskretniejsze w tej mierze zachowywały milczenie miejscowe dzienniki, przez pobłażliwość zapewne dla przyrodzonych słabostek bohaterów, którym podobne usterki wybaczają nakazuje gotowość ich do poświęcenia się za

WYPRAWA PO SUKCESSYCH

Obrazki z Podola

przez

AUTORA „KŁOPOTÓW STAREGO KOMENDANTA”

II.

Dom pana Aleksandra.

(Ciąg dalszy).

Niestety, w oficynie tej już nie znalazłem moich rzeczy na poprzednim miejscu; z przyjazdem dystyngowańszych osób przeniesiono je do drugiego pokoju, sąsiadującego z jednej strony ze spiżarnią, a z drugiej z mieszkaniem jakiegoś kaszalęcego staruszki.

— A nie przywiózł pan baron białizny dla dzieci? — pyta we drzwiach owa staruszka robiąc z ręki daszek nad oczami. — Z Wilusia już majtki leżą, a Frycius tydzień chodzi w koszulinie i nie ma go w co przebrać. Wczoraj chodziłam do pani baronowej, żeby uprali albo co, a ona powiada: moja Pędzichowska, poczekajcie jak pan baron przyjedzie...

— Ja nie baron — mówię zbliżając się do staruszki.

— A któż to taki? — ja bo nie dowiedzę, no któż to?

— Jestem z Warszawy...

— A, a, a, to ty mój sokole Ignasiu — mówi z rozjaśnioną twarzą... Bieda mi ot że nie mam okularów... Dałam panicykowi dwa srebrne ruble, żeby mi kupił w Kamieniu, ale gdzie tam jemu stara baba w głowie... obiecał, tyle że i obiecał... widzę tylko jak by przez mgłę jaką i to z rana... Pamiętasz mię też mój synku, pamiętasz Ignacku starą Gabryelę, co hę?

— Nie pamiętam — odrzeknę przy-

patrując się małej i zgrzybiałej kobiecie z zaczerwienionymi oczyma.

— Dziwna rzecz, że nie pamiętasz, a toć ja cię małym dzieciakiem nosiłam na rękę? Nieboszczka twoja matka, bo słyszę umarła podobno...

— Już temu lat sześć...

— No proszę, taka młoda osoba, a umarła. Ile też miała lat?

— Sześćdziesiąt dwa...

— No proszę, sześćdziesiąt dwa. A ja widziałem synku na świętego Gabryela skończyłam osmdziesiąt i trzy i umrzeć nie mogę... Pókim widziałam trochę przez te stare okulary, modliłam się na książce o śmierci prędką, a teraz choć mam cztery książki do nabożeństwa, to na żadnej nie widzę... już tylko z koronki odmawiam pacierze...

— Czy pani Pędzichowska znała moją matkę?

— Dobre jest, czy znałam? — rzecze śmiejąc się z politowaniem Pędzichowska — a toż przy mnie się wychowała, ta ślicznitka Kostusia... Bywało, starsza pani, bo to chowała się u babki w tym oto starym dworze z filarami, musiałyście jechać koło niego, hę? — Jechałam...

— Bywało, każę mi do dnia budzić Kostusie, bo to wtedy nie sypiali jeszcze ludzie do południa jak nasi teraz... Ja idę i termoszę panienkę... proszę wstawać, panienko wstawać!... A ona mi się tak prosi, jeszcze minutkę moja Pędzichowska, jeszcze kwadransik... zwyczajnie jak młode... No to mówię, spijże sobie jeszcze... bo tak miłosiernie zwraca temi siwemi oczkami, tak molestuje...

— A ojca mego znała pani Pędzichowska?

— Hm... jak żebym też nie znała... on także lubił spać długo... Bywało, zawsze w sobotę na noc przyjeżdża z Kamienia; śliczny to był mężczyzna i mówili, że już znaczny wtedy urzędnik, tylko cienki jak struna; bywało, w guberni śmieją się z pana asessora, a i pani starsza mówiła, gdzie ten Snehociński na brzuch... To jak przyjedzie, zaraz do

mnie, moja Gabryelko pożycz mi jakiego grubego ręcznika... A na co?... Widzisz, muszę się opasać, żeby grubiej wyglądać... I owijał się chudziaczek na koszulę... Ale cóżem ja to miała mówić...

— Jak lubił spać długo...

— A, a, prawda. Nieboszczka znowu pani starsza to wstawała zimną i latem o piątą i zaraz kawa. Jak kto nie przyszedł, to nie dostał. Kostusia biedactwo już wtedy miała asumpt do niego, bywało prosił babci, posłać mu babuniu kawę... A babunia nie, serdusko niech tu przyjdzie, niech wstanie... A jakże tu wstać kiedy mój chudziaczek przejechał na bryczce piętnaście mil jednego dnia. Ha więc sobie radziłam i ja mu pokryjomo o ósmej przynosiłam kawę jeszcze lepszą... Za pozwoleniem, żyje też jeszcze pan asessor?

— Już dwa lata jak umarł w Warszawie.

— No proszę, już umarł, na co mu to przyszło — powtarza staruszka — no proszę nie stary jeszcze człowiek... pamiętam go, chyba był młodszy odemnie... i umarł przed Kostusią.

— Ależ w cztery lata po matce...

— W cztery... no proszę...

Byłbym jeszcze długo gawędził już z na wpół dziecinną Pędzichowską, bo jej rozmowa o najdroższych mi osobach mogła być dla mnie nie wyczerpaną. W obec tego żywego świadka młodości moich rodziców, o której mało co wiedziałem, zdawało mi się, że i ja się cofam w lata dzieciństwa i sięgam jeszcze poza urodzenie moje, i widzę tych dwoje młodych a zaenych ludzi i kwiecie ich wieku pełnych życia, nadziei i wzajemnej miłości, ludzi którym później srogi los tyle zgotował katuszy... I to jest dowód najoczywistszy, że jesteśmy dalszym ciągiem tylko żywota naszych rodziców, że to cofanie się wstecz, ta historia żywego słowa naszych poprzedników, jest potęgą zdolną w danej chwili zelektryzować najzimniejsze nawet serce.

Przeraził mi krzyk dziecka w drugim pokoju przerwał naszą gawędkę.

O la boga! — krzyknę staruszka — pewnie sobie coś Frycius zrobił!

I pobiegła w tę stronę a ja za nią. Wilus starszy baronowiec, lat może sześciu chłopczyca, ubrany w brudną koszulinę i majtki trzymające się na jednej szelce, siedział na oknie z batem w rękę wyglądając na dziedziniec, gdy młodszy Frycius zasłoniwszy twarz rączkami, krzychał w niebogłosy taczając się po ziemi.

— Coś ty mu zrobił Wilusiu?

— A niech mi nie wydziera bata — mówi grubym głosem zasmolony i rozczochrany baronowiec, lecz zobaczywszy mnie, odwraca się natychmiast wciskając głowę w kąć framugi okna.

Pokazało się, że ciął batem po twarzy Frycusa ale tak mocno, aż sina pręga wyskoczyła mu na czoło.

— Skranie Boskie mam z temi dziećmi — mówi staruszka — podnosząc z ziemi młodsze baroniatko i przykładając mu chustkę zmączaną w wodzie, ale na drugą stronę czoła, nie tam gdzie pręga. — Caluteńki dzień zostawiają mi tych chłopaków, a ja nie widzę, co oni robią i mało się nie pozabijają... Ani to w co ubrać, ani czem zabrać...

— I mańki nie mają?

— Et, chciałobyś pan... Sama matka nie zajrzy tu nigdy; już dwa tygodnie temu jak ich przywieźli, to dnia i godziny nie mam spokoju... Oj ciężki to ten kawałek łaskawego chleba... gdyby nie Kyrilo i panna Micia, to byśmy z głodu pomarli...

Uspokoił mi Frycusa, próbując zabrać go zegarkiem, lecz przekonałem się niestety, że dzieci te były kompletnie zdzieciałe, a gorzej zaniedbane niż u najbiedniejszego żyda w miasteczku...

— A ojciec — pytam — babka, dziadek?

— Chciałobyś synku, im tylko wielkie państwo i grosz w głowie... Pan baron mo-

kraj i wiarę Proroka. Nie posądzam albowiem tych dzienników, żeby ich do przemilczenia kilku podobnie brutalnych i krwawych scen, odegranych wśród białego dnia i publicznie przez tych Zejbeków na ulicach Pery i trochę wyżej na Ferykioj i trochę dalej na drodze do Maślaku, gdzie zatrzymawszy powóz i wysadziliwszy z niego dwie na spacer jadące damy, młodą mężatkę, a młodszą i bardzo jeszcze młodszą jej siostrę niezamężną, bardzo niegrzecznie z nimi się obeszli, nie posądzam, mówię, tych dzienników, żeby wszystkie podobne sceny, o których głośno i szeroko po całym mieście mówiono, przemilczeć były miały z innych jakichś potocznych powodów, przez wzgląd np. na zaprowadzony stan obłożenia a baczne oko biura prasowego, które wcale sobie nie żartuje.

Inna mogła być takiego przemilczenia przyczyna, czysto, że tak powiem, literacka. Dzika natura tych anatolskich górali, ich brutalne, szorstkie postępowanie, ich gwałty, popełniane bez żadnej finazy, bez żadnej dramatycznej scenery, żadnych wykwintniejszych piór piszącego nie nastrożały szans do nakreślenia dowiecijnego obrazu takich scen brutalnych, które bez żadnych preludji zaczęły się z góry od noża i na nożu kończyły, ale to na nożu takich rozmiarów, że jedno jego ciężkie głowę jak makówkę zmiata, a rękę obcina, jakby orzech z gryzł. I co tu o tem pisać? Zmiał głowę jednemu, drugi drugiemu rękę obciął, i basta! Więcej o tem nie ma co mówić, ani pisać.

Inaczej rzecz się ma z panami Czerkiesami, bo też to inni ludzie, choć także górale; różnią się jednak od swoich kolegów Zejbeków nie tylko zewnętrzną postacią, ale i moralnem usposobieniem, jak dzień od nocy.

Czerkiesi wysmakły jak trzeina, ale też i jak trzcinca giętki: w pasie zgrabnie ujęty, jak panienka, ale też jak ona w tańcu, lekki, posuwisty i elegancki! Twarz jego i oblicze nie tylko nie teńną dzikością, ale przeciwnie całkiem, rysy ich, z małymi wyjątkami, regularne i czystych linii, odznaczają się wyrazem pewnej szlachetności, której zwykłe dodaje jeszcze uroku spojrzeństwo, choć żywe, jasne, a czasem i ogniste, ale powleczone jakąś mgłą smętnej melancholii, łagodzącej przedzierającą się z pod niej chyłtość, której w oku jego nie podobna nie dostrzedz, kto mu się pilnie nieco przypatrzy. Do Czerkiesów tak samo jak do Zejbeków zastosować dadzą się słowa poety:

Na obliczach obudów wyciśnięte znamie
O tajnikach dusz obu przed światem nie kłamie!

A jak różnią się między sobą całą postawą fizycznie, tak różnią się moralnie usposobieniem i skłonnościami, które jakkolwiek na pozór spokrewnione, objawiają się jednak w formach całkiem od siebie odmiennych.

I tak Zejbeki dopuścili się na Perze i w miejscach powyżej wskazanych, kilku krwawych nadużyć. To rzecz niewątpliwa. cały Konstantynopol wie o tem, a jednak publiczność mniej ich obecnością w stolicy była zaniepokojona, niż pobytom eleganckich Czerkiesów, którzy ani jednego, o ile mi wia-

domo, nie dopuścili się czynu krwawego, ale za to niejednego właściciela rozłączyli z niejednym zegarkiem, z niejedną portmonetką, i z niejednym koniem nawet! W tej ostatniej mianowicie sztuce przywłaszczania sobie cudzych koni i cudzego w ogóle dobytku są oni niezrównanymi arcy-mistrzami, czego dowodem okolice, w których kolonizowano Czerkiesów. W krótkim bardzo czasie poznikały z wiosk tych i okolic, konie, krowy, woły i owce, jakby zaczarowane, ku wielkiemu zdziwieniu dawnych właścicieli, a roili się nimi nowo założone i to niedawno kolonie Czerkiesów, choć nie przyprowadzili oni na nie żadnego dobytku, ani go kupowali.

Stało się to dzięki nieporównanej zbiegliwości nowych kolonistów, a jeszcze godniejszej podziwienia ich zręczności. Przed wojną albowiem nie było przypadku, żeby gwałtem i przemocą byli mieli komu co zabrać, a poszkodowany nie miał nawet prawa gniewać się o to, że jednej pięknej, ale nieco pochmurnej i ciemnej nocy zniknęły mu z podwórka konie, woły, albo owce. Po co ich też pilnować; jego wina; po co tu i na kogo się gniewać! Admirować raczej należało nieporównanych dawniej w tym zawodzie artystów na prowincyi.

Dziś innego rodzaju ich artyzm, choć zawdy pokrewnego zawodu, podziwiać należy w stolicy, jak się to na jednym mianowicie przykładzie natychmiast okaże, po zrobionej poprzednio na tem miejscu wzmiance, że właściciele koncertowej *Konkordyi*, śpiewkowiej kawiarni *Flamm* i *Małego Alkazaru*, gdzie co wieczór dawane były przedstawienia, zamknęli przed kilku dniami te lokale, z niemą dla siebie stratą pieniężną, bywały one bowiem licznie przez perocką i to doborowszą publiczność zwiedzane, a zamknęli je dla tego, że coraz tłumniej zaczęli się do nich zbierać Czerkiesi. Ależ i owszem, powiniby gospodarze cieszyć się z tego, bo im liczniejszy gość, tem lepszy dochód w kasie, a potem, czy godziło się krzewicielom zachodniej cywilizacji na Wschodzie pozbawiać Azyatów takich, jakimi są Czerkiesi, przystojni, dobrze ubrani, w obcowaniu układni, jak koty swojskie dobrze wychowane; czy godziło się pozbawiać ich sposobności obznajomienia się z manierami i zwyczajami tego cywilizowanego Zachodu i przepędzenia w jego towarzystwie przyjemnego wieczorku *à la franca*? Czy godziło się tak niegrzecznie, tak nie po europejsku postąpić sobie względem tych azyatyckich dzieci Kaukazu, chciwych europejskiej oświaty? A jednak są tu dzienniki, które tym gospodarzom nie szczędzą pochwał za to, że woleli ponieść ofiarę materialną, niż dozwolili przeniesienia do swych lokalów scen ulicznych, jakie ostatnimi czasy ci eleganccy Czerkiesi odgrywali co wieczór, a nawet i wśród białego dnia na Perze. Jedną z nich opowiem.

Wracał sobie pozawczoraj pewien Anglik po godzinie 11 w nocy do domu, położonego blisko wieży Gałackiej, w towarzystwie przyjaciela, z którym rozłączywszy się nareszcie, zatrzymał się na środku ulicy dla zapalenia sobie cygara. W tej samej chwili

sposzrzedził idących naprzeciw sobie trzech Czerkiesów. Jeden z nich skierował się ku niemu. Mógł być uniknąć bliższego spotkania, ale sądząc, że Czerkies chce u niego zapalić cygarno, której to grzeczności nieodmawia się nikomu na bruku stambulskim, pozwolił mu się przybliżyć, a miał na sobie paletę od góry do dołu zapiętą. Czerkies stanawszy tuż przed nim, położył mu rękę na piersiach i zaczął ją zgóry do dołu posuwać.

Zdziwiony tego rodzaju osobliwym karesem Anglik, chciał się oddalić, ale dwaj pozostali w tyle Czerkiesi, rzucili się w mgnieniu oka na niego. Jeden schwytał go za krawatę, drugi za pasek, trzeci za nogi i podnieśli go leciutko w górę, a potem położyli go z taką samą lekkością i bardzo ostrożnie na ziemię. Ruch ten wykonali tak szybko i z tak delikatną zręcznością rąk, że Anglik najmniejszego nie doznał wstrząśnienia, ani bólu, i sam opowiadał z pewnym rodzajem admiracyi, że kładli go plecami na ziemię z taką pieczołowitą ostrożnością i uwagą, jak gdyby małe dziecko w kołysce.

Tak położonemu, jeden z nich usta zakrył ręką, drugi lekko przykreślił krawatę. Sądząc, że go chcą udusić, usiłował Anglik wołać o ratunek i krzyknąć, ale usiłowania te były daremne. Podczas tego trzeci rabań, z biegłością, zdradzającą wielkie w tem rzemiosło mistrzostwo, na długim widocznie doświadczeniu oparte, rozpiął paletot i w mgnieniu oka wypróżnił kieszenie paletota, kamizelki i spodniego ubrania, wyjmując z nich portmonetkę, zegarek z łańcuszkiem, którego odpięcie najmniejszej nie zadało mu pracy i jeszcze jakąś bagatelę.

Anglik nie może się wydziwić nieporównanej zręczności, jaką przy tej całej operacyi oprawy jego okazali, i mówi o niej z wielką admiracyą. Ani szybkości, zwinności i zgody w ruchach, niczego nie brakło przy wykonaniu tego małego *coup de main*.

W chwili dokończony już całej operacyi, pierwsze znalazły się na miejscu dokonanego czynu psy uliczne tego obwodu, które humorystycznie Anglik odtąd nazywa najpoczeiwszemi czworonogami, ponieważ zwiędłszy swoimi instynktem, że tu wielka niedogodność dokonana została na cudzoziemcu, otoczyły Czerkiesów i nielitościwie zaczęły na nich ujadąć. Ci zatem zaniepokojeni może tem szczekaniem, a dokonawszy zresztą szczęśliwie swego dzieła, niemając ni więcej na tem miejscu do roboty, oddalili się szybko.

Anglik zaś obdarty i obrabowany, ochłoniwszy nieco z wrażeń, ujrzał się otoczonym przez kilka *saptiów*, których pod dowództwem porucznika Mehmeda Agi, szefa posterunku na *Arab-Dżamissi* w Galacie, sprowadziło na to miejsce owo nielitościwe ujadanie psów. I jakże niemięć tu szacunku dla pocziwych psów stambulskich?

SPRAWY ZAGRANICZNE

(General Klapka o szansach wojny.)

Telegrafowane nam pozawczoraj w streszczeniu uwagi Klapki o obecnym stanie rzeczy na placu boju, opiewają jak następują. Podobnie jak sukcesy armii tureckiej na azyatyckim teatrze wojny były wypadkiem nadspodziewanym, tak też niespodziewanie spadła na Europę wieść o szybkim posuwaniu się wojsk rosyjskich na terytorium bułgarskiem. Obznajomionemu z jednym i drugim teatrem wojny, łatwo wytłumaczyć sobie te dwa niezwykle zjawiska. W Azji mieli Turcy do czynienia z znanymi im czynnikami. Wojska rosyjskie mogły tam operować tylko w czterech kierunkach a mianowicie: z doliny Rionu ku Batum, w dolinie Kur w kierunku Ardahanu, z Aleksandropolu w kierunku Karsu i z Erywanu na Bajazyd ku Erzerum. Wojska tureckie potrzebowały tylko ustawić się na drogach przecinających w poprzek pasmo gór, czuwać nad przechodem wojsk rosyjskich i w danej chwili uderzyć na wroga. Wszystkie przypuszczenia i kombinacye tureckiego wodza w Azji ziściły się najzupełniej; mógł on pobić wojska rosyjskie, posuwające się naprzód w oddzielnych, niezbyt licznych kolumnach, mógł wypędzić ich z pod Karsu i zmusić ich na całej linii do odwrotu. Inaczej miała się rzecz na europejskim teatrze wojny. Tu zmieniły się plany i zamiary wodzów rosyjskich, w miarę trudności, na jakie natrafiano przy zamierzanych przeprawach przez Dunaj, i w miarę przybywania nowych rosyjskich sił zbrojnych na pole walki. Plany wodzów rosyjskich były także zawisłe od wypadków elementarnych i od względów politycznych. Dla tego też wódz turecki nie mógł obmyśleć naprzód; dyspozycje jego były zawisłe od woli nieprzyjaciela i musiały być zastosowane do każdorazowej zmiany planu rosyjskiego. Ale do tego potrzeba było niezwyklej bystrości umysłowej wodza i nadzwyczajnej czujności wojsk tureckich. Naczelny wódz turecki powinien był śledzić rozwój rosyjskich sił zbrojnych nad Dunajem. W pierwszej fazie tego rozwoju miał przeciw sobie

około 5 rosyjskich korpusów, które aż do pierwszych dni kwietnia stanowiły całą siłę zbrojną rosyjską, która miała operować przeciw Bułgaryi. Ale na kilka dni przed stanowczemi krokami wojennymi, przekonano się w Petersburgu, że siły te nie wystarczą do wykonania zamierzonego planu, wysłano tedy jeszcze trzy nowe korpusy nad Dunaj. Była to druga faza, która trwała aż do chwili przeprawy wojsk rosyjskich przez Dunaj. W trzecią fazę weszła wojna w chwili gdy pewna część armii rosyjskiej przeprawiła się przez Dunaj i zaczęła posuwać się w głąb Bułgaryi. Każda z tych trzech faz wymagała osobnego planu obrony. Z pierwotną siłą zbrojną nie mogli Rosyjanie pod żadnym warunkiem na kilku punktach rozpocząć kroków zaczepnych przeciw przeważnym siłom tureckim, musieli skoncentrować całą swą siłę w jeden punkt i starać się o stoczenie jednej walnej i stanowczej bitwy. Na ten wypadek przygotował się należycie wódz turecki i nie można mu było nawet wziąć za złe, iż nie obsadził Dobruczy. Dopiero od chwili, w której armia rosyjska otrzymała trzy nowe korpusy, zmieniła swój plan i przygotowała się do przeprawy przez Dunaj między Sistową a Rachową, zaczął Abdul Kerim popełniać cały szereg błędów. Nawet czytelnikowi gazet było wiadomo, że Rosyjanie podzielili swą armię na dwie części, zamierzają wkroczyć z jedną częścią do Dobruczy a drugą obejść główne pozycye armii tureckiej i opanować Bałkan. W obec tego faktu było rzeczą wskazaną podzielić także armię turecką na dwie części i wysłać jedną do obrony Dunaju między Sistową, Widdy-niem aż do zachodnich przemyków bałkańskich a drugą bronić czworoboku fortecznego i wschodnich przesmyków Bałkanu. Każda z tych armii powinna była otrzymać osobnego wodza, chociaż naczelną dowództwo mogło pozostać w rękach Abdul Kerima. Turecka armia zachodnia mogła liczyć 80—90 tysięcy żołnierzy, wschodnia zaś wraz z załogami fortecznymi 100—110 tysięcy. Równocześnie należało wzmożnić przesmyki prowadzące do Bałkanu, a do Sofii i Adrianopola ściągając nowe rezerwy. Takich i tym podobnych rad udzielano tureckiemu dowódczemu naczelnemu już na początku maja, ale rady te nie znalazły posłuchu i temu to przypisać należy, że Rosyjanie dotarłszy do Sistowy nie natrafili na żaden opór ze strony wojsk tureckich. Nadeszła wreszcie trzecia stanowcza faza, t. j. walka w Bułgaryi i obrona przesmyków bałkańskich. I w tej chwili ważnej nie brakło Turkom na dobrych radach, niestety płonnych. Na dowód, jak trafne były te rady, przytoczę tylko jeden ustęp z memoriału, który w d. 29 czerwca został bezpośrednio wręczony sułtanowi Abdul Hamidowi: „Przeprawa Rosyjan pod Sistową, tak pisze autor memoriału, i to z przeważną liczbą wojsk znajdujących się w Rumunii, dowodzi najdopodobniej, że zamierzają oni w pierwszej linii zająć Tirnowę, zorganizować tu rząd centralny dla całej prowincyi i wzewać całą ludność bułgarską do powstania. Niebezpieczeństwo, jakie z tego powodu zagraża obronie krajowej, nie da się nawet przewidzieć. Jeżeli tylko armia rosyjska usadowi się po prawym brzegu Dunaju między Sistową a Nikopolis, to należy zaniechać obrony linii Dunaju i wszystkie znajdujące się tam wojska tureckie powinny cofnąć się w Bałkan, ażeby przygotować tu siłą i skuteczną obronę tej drugiej i najsilniejszej linii obronnej. Wojska znajdujące się obecnie w Łom-Palanka i w Rahowej, powinny zająć drogi prowadzące do Berkowic i Wraey a załogi z Nikopolis, Sistowy i innych fortyfikacji naddunajskich, powinny po pozostawieniu oddziału obserwacyjnego w Plewnie, cofnąć się do Łowza i Selwi. Z Stambułu i Adrianopolu należy wysłać bezzwłocznie wszystkie znajdujące się tam wojska do doliny Tundza, ażeby ztąd broniły wązów bułkańskich, zagrożonych od Tirnowy“. Owóż powyższy ustęp memoriału dowodzi, jak wielką wagę przykładał autor jego do przeprawy wojsk rosyjskich pod Sistową i jakie środki podawał do zapobieżenia groźącemu niebezpieczeństwu. Nie podobna sobie wytłumaczyć, jakim sposobem stało się, że mimo trafnych uwag zawartych w memoriale, pozostawili Turcy swe załogi wzdłuż linii Dunaju i jak na przykład, załogę w Nikopolis, bez najmniejszego celu wydali na łup przeważnym siłom rosyjskim. Zachodzi teraz pytanie, czy w obec wielkich korzyści odniesionych przez wojska rosyjskie, mogą jeszcze Turcy liczyć na powodzenie i na wyparcie wroga z swych granic? Zastanawiając się nad tem pytaniem, należy przede wszystkim skonstatować, że z wyjątkiem bitwy pod Nikopolis, nie została jeszcze stoczona żadna walniejsza bitwa w Bułgaryi, któraby osłabiła zastępy tureckie. Armia turecka liczy więc jeszcze ciągle przeszło 200.000 żołnierzy i zawisło tylko od stosownego użycia tej siły zbrojnej, ażeby położyć kres dalszemu pochodowi wojsk rosyjskich. W skutek barbarzyńskiego prowadzenia wojny, podrażniono Turków do tego stopnia, że nie pomył się, gdy powiem, iż w najbliższym czasie wystawia Turcy jeszcze nową armię złożoną z 60—80.000 sfanatyzowa-

że nie zły człowiek, ale nim obie ponieważ-
— Mówiła mi Anusia pod sekretem, że ona w domu do niczego się nie wtrąci, tylko się wystroić i grać i śpiewać i gości bawić... On się i gniewa i prosi i molestuje, moja Kiciu, moja Kicienko, moje serce, weź ty się do gospodarstwa... Słysz kłęcał przed nią... A ona: Czyż dlatego poszłam za barona, żeby być klucznicą?... I zabierze się i jedzie do matki i siedzi tu dwa trzy miesiące, a w domu niech się robi co chce...

— A dziadek... nie na to?..
— Bóg ich tam święty wie, co oni...

Pan Aleksander to słysze jeździ wciąż za jakimiś interesami — Oj ma on też głowę do tego ma... z Bielnikowic wykurzył siostrę pani co miała część, niby to kupił... niby wziął na spłatę... i od brata nabył drugą część... coś mu płaci podobno do śmierci, a on siedzi tam we dworku i poluje... Po nieboszce Korduli, co się to utopiła w stawie, słyszę nabrali dużo grosza i srebra i powozy i konie... Oj mądra to główka u tego pana Aleksandra, bo to był dawniej w gubernii urzędnikiem... a łakome to, a chciwe na grosz... Póki mogłam robić, to wszędzie Pędzichowska... a jak Pędzichowska do niczego, to nie ma dla niej kawałka chleba... ot żyje z łaski Kiryła... niechby to już i tak było, żeby mi choć chleb dawali lepszy... ale nie mam zębów i tego od czeladzi ugryźć nie mogę, a pan Bóg nie chce zabrać...

Los chciał, żeżym znów z drugiej strony od spizarni usłyszał inną rozmowę, pani Aleksandrowej z baronem... Pożegnawszy starszuskę, zapaliłem papierosa w swoim pokoju i położywszy się na jakimś pokrytym derką tapczanie, myślałem nad tem wszystkim, co mi opowiadała Pędzichowska. Naraz przez cienką ścianę oddzielającą pokój od spizarni słyszę głosy pani Aleksandrowej:

— I on wie żeś ty był w Latyczewie?
— Broń Boże: konie postawiłem u chłopa, a sam do Grünwalda...

— No i cóż?

— Zamówił muzykę i sam zaraz pojechał do niej... wczoraj siedział do dwunastej w aptece...

— Nikczemna kobieta, żebym była Potocką, kazałabym utopić jak tę Komorowską... Straszne rzeczy... on gotów dziś nie przyjechać...

Wszedł widocznie kucharz do spizarni, bo rozmowa weszła na inny przedmiot.

— Janie, masz tu żelatynę, pan baron przywiózł, pamiętaj żeby mi galareta stanęła...

— Dlaczego nie ma stanąć proszę jaśnie pani...

— Patrz Guciu on już pijany...

— Żebym się z tego miejsca nie ruszył, jeżeli ja co miałem dziś w gębie proszę jaśnie pani pułkownikowej...

— Patrz jeszcze kłamie, a ledwo językiem obraca...

— Niech nie widzę jasności Bożej proszę jaśnie pani pułko...

Nie dokończył frazesu, gdy usłyszałem jedno i drugie i trzecie kłapanie, a potem jakiś łoskot upadającego na faski ciała...

— Ot *skatina!* — on jeszcze będzie gadał, że nie pijany... — słyszę sapiący głos barona...

— Jak Boga ukrzyżowanego...

— Milez ty szubieniczniku! — i znówu płaśniecie i nowy łomot między beczkami...

— Poszedł won spać ty, ty!.. a jeżeli mi jutro jedną kropelkę, rozumiesz jedną kropelkę wypijesz, ubiję jak psa... jakim baron daje ci najświętsze słowo honoru ubiję...

— Ot kanalia! — mówi pani Aleksandrowa — i to są sługi, zobaczysz jutro będzie toż samo...

— Niech mameczka będzie spokojną, ja go przypilnuję od rana... Czy paszteciki będą ze ślimakami?..

— Nie wiem jeszcze, może z móżdżkiem...

— A nie mameczko... u kuzyna mojego w Meklemburgu jadłem ze ślimakami... to w dobrym tonie...

(C. d. n.)

nich żołnierzy, gotowych w każdej chwili ponieść śmierć w obronie ojczyzny. Przypuściwszy nawet, że dwa lub trzy korpusy rosyjskie przeprawią się przez Bałkan, ażeby po zabezpieczeniu sobie lewego skrzydła, wkroczyć do doliny Maricy, to i w takim razie mogą Turcy ustawić pod Adrianopolem w obozach oszańcowanych 60.000 armię, jeszcze przed nadejściem wojsk rosyjskich pod tę drugą stolicę turecką. Nie ulega wątpliwości że obrona Adrianopola będzie tym razem rozpaczliwą. Ale w tym samym czasie mogą Turcy rozporządzający licznymi środkami komunikacyjnymi zebrać w Stambule nową armię z 40—50 tysięcy żołnierzy, a mianowicie przez ściągnięcie licznych, po wszystkich stronach kraju niepotrzebnie rozsianskich oddziałów wojskowych. Jeżeli wojska rosyjskie zostaną zmuszone przez czas dłuższy zatrzymać się pod Adrianopolem, to według doświadczeń odniesionych z dawniejszych wojen, nie trudno przewidzieć, jak bardzo zmniejszą się ich zastępy, a jeżeli aż do tej chwili dwie inne armie tureckie pod Osmanem baszą na zachodzie i pod Achmedem Ejubem baszą na wschodzie wraz z czworobokiem fortecznym, nie będą pokonane, los armii rosyjskiej operującej przeciw Adrianopolowi przedstawia się w tak czarnych kolorach, że zaiste nie Turcy, lecz Rosya będzie gorzko opłakiwała nieszczęsną kampanię, którą wywołała sama.

KRONIKA

— **Burze i pioruny** w bieżącym miesiącu powyrządzały dość znaczne szkody w niektórych okolicach, nie szkodząc ani mienia ani życia. Na polu w Mordarkach w powiecie limanowskim zabił piorun dnia 5 b. m. chłopa wiejskiego, w Czarnokońcach w powiecie husiatyńskim zapalił w nocy na 8 b. m. chatę i zabił jej właściciela, w Koczminie w powiecie Rawskim wzniesił pożar, który pochłonął całą zagrodę, na obszarze dworskim w Fitkowie spalił karczmę, w Jastrzębicy w Pilźnieńskim dnia 16 b. m. całą zagrodę. Grady uszkodziły ziemniaki w pięciu gminach powiatu brzeżańskiego, a w powiecie limanowskim grad i nawałnica dnia 6 i 14 b. m. spustoszyły ziemniaki i sianoziarny w osmnastu gminach tak dalece, że nieszczęśliwi właściciele pozabawieni zostali całej żywności dla siebie i paszy dla bydła.

+ **Abdul Kerimie** baszy, który jak wiadomo już z telegramów naszym czytelnikom, złożony został z naczelnego dowództwa, otrzymujemy od jednego z korespondentów naszych w Stambule następującą notatkę: Dziennik turecki *Dzerridej-Havadiş* ogłosił w tych dniach biografie generałów armii otomańskich, włączając dziś z armiami Rosyi. Jak we wszystkim, cokolwiek się odnosi do statystyki lub biografii, Turcy nigdy nie umieją zebrać dat autentycznych, tak i w niniejszych biografiach nietylko chronologiczne daty są niedostateczne, i czytelnik musi je sobie uzupełniać, ale wszystkie te zapiski tak są niedokładne i dorywcze, że mimowolnie się nasuwa przekonanie, że albo w wojsku tureckim w ogóle nie istnieją listy rang, konduity i kwalifikacyi, albo *Dzerridej Havadiş* nie miał ich pod ręką. Zawsze jednak i to już wiele, że Turcy tak zamiłowani w tajemniczości, zdobyli się na jakiekolwiek szczegóły o swej generalicyi. Szereg swych sylwetek otwiera *Dzerridej* marszałkami czyli *Muszryrami*, a w gronie ich znajduje pierwsze miejsce: Abd-ul Kerim Nadir basza. Urodzony w Tehispan, miejscowości położonej pomiędzy Adrianopolem i Filipopolem, liczy więcej niż 70 lat. Waleczność i zdolności wojenne zjednały mu w roku ubiegłym stopień *Serdar-Ekrema* czyli naczelnego wodza. Obył kampanię krymską, a w przedostatniej wojnie czarnogórskiej dowodził jako naczelnny komendant. Jak w wojnie serbskiej tak i w obecnej jest naczelnym wodzem armii otomańskich. (Już nie jest *P. R.*) Szkoły ukończył w Wiedniu. Tyle mówi *Dzerridej*. Dodam od siebie, że tylko dzięki energii, którą rozwijał Abdul Kerim będąc komendantem Aleppu, nie przyszło tam do rzezi takich jak w Damasku. Abdul Kerim ukończył nauki w Wiener-Neustadt. Kiedym w zeszłym roku przebywał w Sofii, zatrzymał się tam w drodze do Niszu także i Abdul Kerim, i wtenczas to opowiadał sobie pomiędzy *frenkami* t. j. Europejczykami, że wykształcenie wojskowe *serdara* nie bardzo jest znakomite, i że jeszcze w akademii w Wiener-Neustadt tak był ociążalym, że w mieście tem nie znał jak tylko jedną ulicę, prowadzącą z jego mieszkania do akademii i napowrót. Polacy, którzy służyli w kozakach Czajkowskiego i w Szumli często pod jego komendą odbywali w lecie manewra, opowiadają że *serdar* je niesłychanie dużo, całe jagnię na obiad, a gdy potem położy się na sofie, a mucha mu usiadzie na twarzy, woła *saisa* (służącego) aby ją spędził, bo samemu niechce się ruszyć ręką. Jeżeli leży na lewym boku, to prawą ręką, jeżeli na prawym, to lewą ręką podpisuje rozkazy i akta, byle się nie obracał albo podnosił. Tę słuszną mu jednak wszyscy i Turcy oddają, że jest jednym z tych nielicznych dostojników, co się nie zbogacił krzywdą państwa; żyje skromnie z pensyi a na-

wet jest zadłużony. *Generalissimus* ten obarczony wiekiem nie posiada energii, której wojna wymaga. Jego wiadomości wojenne nie mogą być w zawodzie z postępem strategii, zupełnie zmienionej przy wydoskonaleniu broni palnej i jeśli dawniejszymi czasami okrył się wawrzynami tłumiąc rokosze wewnętrzne, szczególniejsze plemion koczujących po pustyniach arabskich, to tym razem laur trochę trudniejszy do zdobycia. Że wojnę z Serbią zwycięsko zakończył, to winien to w znacznej części niedołęztwu Czernajewa, zawiści pomiędzy rosyjskimi a serbskimi oficerami i lichocie milicyi serbskich. Wiadomo że podczas całej kampanii serbskiej Abdul Kerim zjawiał się w obozie dopiero przed zdobyciem Alexinaczu, zresztą nigdy nie wyjechał z Niszu na pola bitew, ani na rekonesans, ciągle albo spał albo chorował. Opowiadał mi to dr. N... który był w Niszu pułkowym lekarzem. Dawno już wołano o jego destytucyę a nawet w obozie zrobiono *masbatę* (podanie) do Padyszacha, aby go spensjonował, lecz taka tradycja u Staro-turków, że godność *Serdar-Ekrema* tylko śmierć odebrać może. (Pokazuje się, że konieczność łamie tradycyę, bo Abdul Kerim został odwołany. *P. R.*)

— **Sensacyjny proces** toczy się właśnie w Turynie. Niejaka Ludwika Trossarello-Sola oskarżona jest o nastawienie mordercy na swego niewiernego kochanka. Pani Trossarello *notabene* nie żyje z mężem; zamordowany jej kochanek nazywał się Gariglio i był fabrykantem czekolady. Pierwszy morderca, nastawiony przez zawziętą kochankę, wziął pieniądze ale dał pokój Garigliowi, drugi zaś, nazwiskiem Gianotti wykonał zbrodnię za 300 franków. Pani Trossarello przed sądem zupełnie się przyznała do winy, a to z żelaznym spokojem i z zapewnieniem, że od czasu szczęśliwie dokonanej *vendetty* dopiero śpi znowu spokojnie. Oskarżona była zawsze nadzwyczaj dobroczynną, zwłaszcza dla ubogich opuszczonych dziewcząt, których wiele utrzymywała i wychowywała swoim kosztem. Niewierność kochanka wzbudziła w niej uczucie zemsty, które zagłuszyło wszystkie inne uczucia i względy. Narzędzie nieszczęśliwej, Gianotti, także przyznał się do winy, kiedy jednak sąd podsuszał mu zamiary rozbojnicze, z oburzeniem zawołał: „Zabić chciałem, i owszem — ale nigdy rabować!” Wyrok jeszcze nie zapadł.

— **Przeciw dostawcom prowiantu** dla rosyjskiej armii nadnaujskiej, rozpoczęło się w tych dniach śledztwo sądowe w Odessie. Dostawy ich zarówno pod względem jakości i ilości nie odpowiadały warunkom, pod jakimi podjęli się przedsiębiorstwa, a ogólna suma strat z tego powodu wynosi przeszło 250 tysięcy rubli.

— **Barnum w Londynie.** Słynna w Ameryce osobistość, „ojciec hambugu“ amerykańskiego i właściciel „wystawy dziwów“ w Filadelfii — słowem mr. P. Barnum, którego imię przeszło już w przysłowie jako określenie najgenialniejszej reklamy, bawi obecnie w Londynie, gdzie miewa kazania i odczyty. Przed kilkoma dniami w jednym ze zborów mówił „O umiarkowaniu.“ Przedmiot ten illustrował zajmującymi przygodami z własnego życia, które w istocie jest jakby jedną przygodą. Nazwał się pierwszym zwolennikiem umiarkowania, przypomniał, że liczy obecnie lat 67, w młodości także holdował zanadto alkoholowi, ale później wyzwolił się ze szpon tego upiora i dla tego przeżył wielu młodszych od siebie nawet przyjaciół swoich, którzy nie zważali na jego przestrogi. Innym razem miał Barnum odczyt „O świecie i sztuce życia na nim.“ Na wstępie zaznaczył, że jest dumny z nazwy „największego wystawcy“ na świecie. Słuchaczom najmocniej zaleca, ażeby swego światłania stawali pod korcem. On sam także nigdy tego nie czynił. (Śmiech homeryczny pomiędzy słuchaczami). Wierzy przedewszystkiem w potęgę czernidła drukarskiego. Dogmatem jego niemniej jest to, że lepiej być ganionym, aniżeli ignorowanym, jeżeli się ma coś dobrego do sprzeczania lub pokazania. Powodzenie swe w przeważnej części zawdzięcza inseratom, i t. p.

— **Tragedya rodzinna na morzu.** Urzędnik podatkowy Larsson w mieście Ripsa, w Szwecyi, zeszłego piątku pod pozorem wycieczki popłynął łodzią z całą swą rodziną, żoną i dwojgiem dzieci na morze, a kiedy statek znajdował się już daleko od wybrzeża, zapalił na łodzi paczkę z dynamitem, którą zabrał z sobą. Wybuch rozszarpał łódź i wszystkich znajdujących się w niej nieszczęśliwych na drobne kawałki, które nadbiegli rybacy znajdowali roznoszone przez morze.

Notatki literacko-artystyczne.

Ludgarda. Było to na początku czwartego dziesiątka XIX stulecia. Przepraszam z góry za ogólnikowość i patetyczność w podaniu daty, lecz bliżej określić jej nie umiem. Generał Ludwik Kropiński, autor słynnej *Ludgardy*, tragedyi, która wraz z *Barbarą* Feliińskiego cieszyła się niesłychanym powodzeniem, syt laurów i sławy, choć już przyniesiony wiekiem i wedle własnych słów „wpół ślepy“, otoczony powszechnym szacunkiem i uwielbieniem,

doczekał się we Lwowie przekładu na język niemiecki ulubionego dziecięcia swego ducha. Nie przewidując, że w obec zmienionych wyobrażeń estetycznych nie ostoi się *Ludgarda* i pójdzie w krótkie w zapomnienie, sędziwy autor, stawił ją sam bardzo wysoko. W liście do Słotwińskiego, ówczesnego dyrektora Zakładu Ossolińskich, mówi, że utwór jego zyskał pochwałę Goethego a nadto pisze: „Każdy autor oryginalnej tragedyi powinien być, że tak powiem, wynalazcą nowych kółek, nowych sprężyn do działania na serca i uczucia ludzkie. *Ludgarda* ten skutek wszędzie sprawiła, autor spokojny, równie milejący na krytyki jak i na pochwały... Doskonałościę postępują z czasem, ja się tem nie trapię, że z okruszynką chwały w przeszłości pozostanę!“ Powyższą uwagę *pro domo* wywołała zakomunikowana generałowi przez Słotwińskiego recenzya *Ludgardy*, drukowana w *Lipskiej Gazecie*. Autor broni się przeciw zarzutom przedewszystkiem zapewnieniem, że p. Maliseh, tłumacz niemiecki, przekładał z błędnego egzemplarza. „Po drugie autor tej sztuki założył sobie ten jedyny cel, aby ona na widzach i słuchaczach dzieliła skutki sprawiła w wieku, w którym ludzie odbiegając form dawnych i prawideł, szukają zupełnie innego pokarmu dla swojego serca. Po trzecie Przemysław najgwałtowniejszą miłością pędzony ku Ryxie, gdy Rzym odmówił rozwodu z Ludgardą (co jest jego tylko jednego tajemnicą), gdy Wacław przybywa a naród bierze Ludgardę w obronę, zaplątał się w potrzebę zabicia Ludgardy. Po czwarte Sambor zapalony zemstą przeciw Nałęczowi i Ludgardzie, ciągle się płacze a ostatecznie zaplątał się przez swą rozmowę z Ludgardą, do spełnienia rozkazów króla zabicia Ludgardy. Jest to oś na której się obraca cała sztuka ludzkich wad, zapędów, zbrodni i t. d.“ Tak w odpowiedzi na niemiecką krytykę wyklada węzeł dramatyczny w swym utworze Kropiński. Byłby te kilka słów ustnie powiedział Słotwińskiemu, gdyby dyrektor Zakładu, zaprzęgnięty swemi interesami, był znalazł wolną chwilę dla odwiedzenia generała. Ten zapowiada wprawdzie wydanie „historii napisania *Ludgardy*“, lecz gdy owa praca nie ujrzała światła dziennego a może weale nawet nie wyszła z pod pióra autora, nie zbyt czynnem zapewne było podzielenie się z publicznością kilku wyjątkami z jego listu.

TELEGRAMY GAZETY LWOWSKIEJ

Wiedeń, 22 lipca. (Tel. pryw.) Z Konstancyjnopola donoszą, że wszyscy wodzowie tureccy powołani do kierowania operacyami wojennymi w Albanii i Rumelii zastrzegają sobie zupełną swobodę działania.

Rząd turecki postanowił powołać pospolite ruszenie w okręgu Adrianopolskim.

Odstąpiono zupełnie od zamiaru rozwinięcia sztandaru proroka, gdyż rząd obawia się, że potem nie zdołaliby powstrzymać rozpasanych namiętności a europejskie kolonie zażądałyby zbrojnej ochrony.

Wiedeń 22 lipca. (Tel. pryw.) Z Zimnicy telegrafują do *Presse*, że Rosyianie opanowali Pargos.

Opinie przedstawia niebezpieczeństwa, połączone z awanturnictwami planami co do Albanii i ostrzega najusilniej, ażeby Włochy nie mięszały się w wojnę wschodnią.

Pol. Cor. otrzymała z Paryża wiadomość, że Bonapartyści wprowadzają gabinet ks. Broglie w trudne położenie, gdyż wymagają 300 oficjalnych kandydatur dla swego stronnictwa.

Budapeszt, 22 lipca. (Tel. pryw.) Prasa tutejsza pisząc o przesileniu w Konstancyjnopolu wyraża zdanie, że nieporadność rządu tureckiego musi spowodować upadek państwa. *Ellöner* mówi: Turcy nikt pomóż nie może, gdyż upada politycznie.

Bukareszt, 21 lipca. Dwie dywizye rosyjskie wzmocniły przednią straż pod Jeni—Sagra i po świetnej potyczce zajęły obóz turecki.

Pozycya W. księcia Mikołaja pod Tirnową została nadesłanemi posiłkami zabezpieczona.

Przywieziono tutaj pięć sztandarów tureckich wziętych w Nikopolis.

Petersburg, 21 lipca. Do *Głosu* telegrafują z Kuezuekdara 19 lipca: Wczoraj wadykaukaski pułk kawaleryi został przez liczniejszą kawaleryę turecką otoczony, ale przebił się mężnie. Padło 100 Turków, między nimi, jak wieść niesie, znany wódz Kurdów Mussa basza. Czterech Turków wzięto do niewoli. W skutek posuwania się przedniej straży rosyjskiej z Baszkadyklar Turcy musieli się cofnąć. Rosyianie stracili 10 zabitych i 200 rannych. Front wojsk tureckich jest 20 wiorst długi, ich pozycya dobrze ufortyfikowana. Prawe skrzydło tureckie na wzgórzach Aladzy sięga aż do wsi Guelersza.

Belgrad, 21 lipca. Skupczyzna udzieliła rządowi absolutoryum co do wydatków wojennych.

New-York, 21 lipca. Od kilku dni trwa zmowa urzędników i maszynistów kolei Baltimore-Ohio, wskutek czego musiano wstrzymać ruch pociągów. Wojsko związkowe przywróciło wprawdzie porządek i aresztowało kierowników zmowy, ale pokazało się, że panuje ogólna tajna zmowa urzędników kolejowych. Komunikacya kolejowa w Pensylwanii i Ohio została wstrzymana. Dla obrony kolei żelaznych wysłano kilka pułków milicyi. Dnia 20 lipca tłum 5000 ludzi zaatakował w Baltimore wysłane tam wojsko i ranił kilku żołnierzy. Wojsko dało ognia i zabiło 10 powstańców a 30 raniło. Następnie tłum zburzył dworzec kolejowy i budynek telegraficznego biura.

Odpowiedzialny redaktor Władysław Łoziński.

Pociągi kolejowe.

Przychodzą do Lwowa.

Z Krakowa: o godzinie 5 minut 30 rano (pociąg pospieszny); o godzinie 9 m. 25 wieczór (pociąg osobowy); o godz. 10 min. 35 przed południem (pociąg mieszany).

Z Podwołoczysk: (na dworzec lwowski główny): o godz. 10 min 33 wieczór (pociąg pospieszny); o godz. 8 min 25 rano (pociąg osobowy); o godz. 3 min. 43 po południu (pociąg mieszany).

CZERNIOWIEC: o godzinie 9 minut 55 wieczór (pociąg pospieszny); o godzinie 3 minut 40 rano (pociąg mieszany); o godzinie 2 minut 50 po południu (pociąg mieszany).

Z Stanisławowa: (na Stryj): o godzinie 7 min. 58 wieczór (pociąg nr 2); o godz. 8 min. 52 (pociąg nr. 4);

Z Podwołoczysk: (na dworzec w Podzamczu): o godzinie 2 minut 54 rano (pociąg osobowy); o godzinie 3 min. 8 po południu pociąg mieszany;

Ochodzą ze Lwowa.

Do Krakowa: o godzinie 11 min. 3 przed północą (pociąg pospieszny); o godz. 4 min. 40 rano (pociąg osobowy); o godzinie 4 minut 45 po południu (pociąg mieszany).

Do Podwołoczysk: (z głównego dworca): o godzinie 6 min. — rano. (pospieszny); o godzinie 10 min 37 wieczór (pociąg osobowy); o godz. 11 minut 45 w południe (pociąg mieszany).

Do Podwołoczysk: (z Podzamczu): o godz. 11 minut 4 wieczór (pociąg osobowy); o godzinie 12 minut 11 w południe (pociąg mieszany).

Do Czerniowiec: o godz. 6 min. 25 rano (pociąg pospieszny); o godzinie 11 min. 25 wieczór (pociąg mieszany); o godzinie 12 min. 30 z południa (pociąg mieszany).

Do Stanisławowa: (na Stryj): o godzinie 6 minut 5 rano (pociąg nr. 1); o godz 5 minut 10 wieczór (pociąg nr. 3).

Pory niniejszego rozkładu jazdy odnoszą się do podłudnika peszteńskiego, godz. 12 w Peszcie odpowiada godz. 12 m. 20 we Lwowie.

Dziennik Urzędowy.

(4014 2-3) **E d y k t.**
L. 2335. C. k. sąd powiatowy w Sokalu rozpisuje w celu wydobycia wierzytelności Seliga Linska w kwocie 720 zł. przymusowy jawny przetarg realności włościńskiej Jacka Kowalczyka we wsi Tartakowie, pod l. 54/8 położonej, karty hipotecznej niestawionej, na 2650 zł. ocenionej na dni 4 czerwca, 2 lipca i 2 sierpnia 1877 w gmachu sądowym zawsze od 10 godziny rano.

Protokoły opisanie, ocenienie realności tej, tudzież warunki przetargu przejrzeć można w tutejszej registraturze.

Sokal 27 marca 1877.

(3756 3-3) **E d y k t.**

L. 1665. C. k. sąd powiatowy w Leżajsku podaje do publicznej wiadomości, iż na zaspokojenie pretensyj Jakóba Sonnenblück w ilości 33 zł. aw. z pn. odbędzie się w gmachu sądowym na dniu 28 sierpnia 1877, 25 września 1877 i 23 października 1877. każdym razem o godzinie 10 przed południem przymusowa publiczna licytacja realności pod nk. 31 w Dembinie położonej, ciałka tabularnego nie stanowiącej, do Pańka Machnu należącej, na pierwszych dwóch terminach tylko za lub wyżej, a na trzecim także i niżej ceny szacunkowej sprzedaną będzie.

Wadium wynosi 33 zł. a. w.

Akt opisanie i oszacowanie i warunki licytacyjne przejrzeć można w registraturze sądowej.

Leżajsk dnia 1 maja 1877.

(4000 3-3) **Obwieszczenie.**

L. 1748. C. k. sąd powiatowy w Tuchowie zawiadamia, iż w moc uchwały c. k. sądu obwodowego w Tarnowie z dnia 3 maja 1877 l. 7096 został Wincenty Galas, gospodarz z Zalasowy za marnotrawcę uznany i kurator temuż w osobie Wojcika Jana nadany.

Tuchów dnia 20 czerwca 1877.

(3758 1-3) **Obwieszczenie.**

L. 1450. Franka Kraśnickiego z Stryjówki uznano jako marnotrawcę. Kuratorem ustanowiono Antoniego Sokala z Stryjówki.

C. k. sąd powiatowy.

Zbaraż 3 marca 1877.

(3769 1-3) **Obwieszczenie.**

L. 6835. Alojzy Kozdruń z Tarnopola kapral (Unterjäger) 30 batalionu strzelców zaginął w bitwie pod Königsgrätz dnia 3 lipca 1866. Wzywa się tedy wszystkich, którzyby o życiu tegoż lub o okolicznościach towarzyszących jego śmierci jakową wiadomość mieli, by o tem w przeciągu 3 miesięcy ustanowionemu dla kuratorowi adw. Duzowi Łuczukowskiemu w Tarnopolu donieśli.

Z c. k. miej. del. sądu.

Tarnopol dnia 14 czerwca 1877.

(3991 3-3) **E d y k t.**

L. 2136. C. k. sąd powiatowy w Starajsoli podaje niniejszem do wiadomości publicznej, że na prośbę Abrahama Lamma z dnia 21 kwietnia 1876 l. 2136 na zaspokojenie pretensyj w kwocie 300 zł. a. w. z pn. przez tegoż Abrahama Lamm przeciw Jużkowi Cap wywalczonej odbędzie się w

tutejszym sądzie przymusowa publiczna licytacja realności w Suszycy wielkiej pod N. k. 138/153 położonej, ciałka tabularnego nie stanowiącej Jużka Capka własnej, w jednym terminie t. j. na dniu 29 sierpnia 1877 o godzinie 10 przed południem i to także niżej ceny szacunkowej.

Za cenę wywołania ustanowioną jest cena szacunkowa 400 zł. a. w.

Chęć kupna mający obowiązani będą wadium 10% w gotówce do rąk komisji licytacyjnej złożyć.

Resztę warunków licytacyjnych tudzież akt opisanie i oszacowanie rzeczony realności wolno jest chęć kupna mającym w tutejszej registraturze przejrzeć.

Starasól dnia 16 czerwca 1877.

(3677 2-3) **Obwieszczenie.**

L. 9205. C. k. sąd obwodowy tarnowski niniejszem edyktem wiadomo czyni, iż p. Kazimierz Paweł Żim. Deuker przeciw Leopoldynie 1^o Pierzchałowej 2^o Strzeszkowskiej, Władysławowi Franciszkowi Żim. Pierzchał, Władysławowi Pierzchał, Stanisławowi Pierzchałowej w Gogolowie, tudzież niewiadomym z życia i miejsca pobytu Magdaleny z Pasów Pilińskiej, Antoniemu Aleksandrowi Żim. Elżbiecie, Róży, Stefanowi, Katarzynie Józefie Żim. i Józefie Brygidzie Żim. Chomentowskim, Magdaleny z Chomentowskich Pilińskiej, Pawłowi Wiszniowskiemu, Stanisławowi Wiszniowskiemu, Franciszkowi Pierzchał i Florianowi Wiszniowskiemu a względnie ich niewiadomym spadkobiercom lub prawonabywcom o zawyrokowanie, że intromissye po-

zwanych do dóbr Januszkowice ich prawo propinacyi tudzież prawo do dwóch poddanych w stanie bierzym II połowy Gogolowa z folwarkiem „huta gogolowska“ zainstalowane zgłosiło przez przedawnienie i że z stanu biernego tychże dóbr wykreślone być winno skargę wniósł i o pomoc sądową prosił w skutek czego termin 90 dniowy do wniesienia obrony wyznaczony został.

Ponieważ pobyt zapozwanych Magdaleny z Pasów Pilińskiej, Antoniego Aleksandra Żim. Elżbiety, dla Róży, Stefana, Katarzyny Józefy Żim. i dla Józefy Brygidy Żim. Chomentowskich, dla Magdaleny z Chomentowskich Pilińskiej, Pawła Wiszniowskiego, Stanisława Wiszniowskiego, Franciszka Pierzchały, i Floriany Wiszniowskiego a względnie dla ich niewiadomych spadkobierców lub prawonabywcom nie jest wiadomy, przeto przeznaczył tutejszy sąd dla zastępstwa na koszt i niebezpieczeństwo zapozwanych tutejszego adw. dr. Ringelheima z substytucyj adw. dr. Psarskiego na kuratora, z którym wniesiony spór według ustawy cyw. dla Galicji przepisanej przeprowadzonym będzie.

Tym edyktem przypomina się zapozwanym, ażeby w przeznaczonym czasie albo się sami osobiście stawili albo potrzebne dokumenta przeznaczonemu zastępcy udzielili lub też innego obrońcę obrali i tutejszemu sądowi oznajmili ogólnie do bronięcia prawem przepisanych środków użyli inaczej z ich opóźnienia wynikające skutki sami sobie przypisaćby musieli.

Tarnów dnia 7 czerwca 1877.

Doniesienia prywatne.

Na sprzedaż

Realność

L. 74¹/₄ = 4, droga Wulcecka we Lwowie, zawierająca 40 ubikacyj mieszkalnych, ogrodu przeszło 3 morgi, lodownię i oranżeryę.

Bliższa wiadomość u adwokata Dra Semilskiego, Pośredników wyklucza się. (2595 11-12)

(4017 1-?)

Galicyjski

Zakład zastawniczy i kredytowy we Lwowie

w gmachu teatralnym przy ulicy Teatralnej, udziela pożyczki na zastaw

- wyrobów ze złota, srebra i innych drogich kruszców;
- towarów i innych przedmiotów nowych lub używanych;
- papierów publicznych wartościowych.

Przyjmuje wkładki na książeczki oszczędności

począwszy od 1 złr. do każdej wysokości i oprocentowuje takowe

po 7 od sta.

Zwrot wkładek do 50 złr. uiszcza bez wypowiedzenia,

100 złr. z 3-letnim wypowiedzeniem,

250 „ z 10- „ „

500 „ z 20- „ „

1000 „ z 30- „ „

Godziny biurowych czynności:

od 8 do 12 przed południem

od 3 do 5 po południu.

Dyrekcya.

Handel Płócien

założony w r. 1789.

Fr. Schubutha i Syna

we Lwowie, Rynek 45,

poleca najtaniej

KOSZULE

meżkie szirtingowe z przedami gładk.	po zł. 1 95 i 2 65
meżkie „ w zkradki	po zł. 2 24 i 2 65
meżkie „ z przedami i mankiet	po zł. 3 40 i 3 60
meżkie kotonowe kolorowe	po zł. 2 30 i 2 50
meżkie płóciene	po zł. 2 80, 3 50, 4 —, 5 —, 1 wyżej
damskie płóciene dzienne	po zł. 2 30, 2 80, 3 50 i wyżej
damskie „ nocne	po zł. 2 80, 3 50, 4 — i wyżej
Kalesony płócienne meżkie	po zł. 1 50 i 1 80, 2 —
Kalesony z płótna włoskiego „Calicot”	po zł. 1 40
Kalesony „Sport”	po zł. 1 75

Wszystkie zamówienia na białe i niebieskie uskuteczniamy wedle podanych wzorów najtaniej w najkrótszym czasie.

(4020 1-12)

(3253 12-15)

Ces. król. wyłącznie uprzyw. wyłączenie

Ekstrakt Orzechowy

do farbowania siwych włosów

wynaleziony przez

A. MACZUSKIEGO

fabrykanta perfum

we Wiedniu, Kärntnerstrasse 26.

Ten c. k. wyłącznie uprzywilejowany środek do farbowania włosów, farbuje siwe włosy trwale na czarno, brunatno lub blond, sporządzony z zielonych łupinek orzechowych zdrowiu i włosom najniezwyklejszy, farbuje włosy w pięciu minutach pięknie i trwale na czarno i blond, a farba w myciu nie zlezie.

Flakon płynu ekstraktu orzechow. 3 zł.

Słoik pomady orzechowej 2 „

Flakon olejku orzechowego 2 „

Pół flakonu olejku orzechowego 1 „

Prawdziwe do nabycia:

Parfumerie MACZUSKI,

we Wiedniu, Kärntnerstrasse 26.

we Lwowie w handlach K. Strzyżowskiego i Leona Sedlaka; w Krakowie w handlu Wilhelma Fenza; w Tarnopolu u apt. Jamró-giewicz; w Tarnowie w handlu W. Wielogórskiego; w Nowym-Sączu w handlu S. Progulskiego.

Niezawodny środek przeciw

MIOLOM

i zaraźliwym miazmatom

wynalazku

J. IHNATOWICZA,

mag. farmacji, ul. Sykstuska l. 17.

Flakonik 60 ct., odbiorem tuzin 5 zł.

(3780 3-12)

PENSYONAT

Z rozpoczęciem nowego 1877/8 roku szkolnego otwieram u siebie pensjonat dla 5 lub 6 uczniów gimnazjalnych lub realnych szkół. Wszelkie wygody, troskliwą opiekę i korepetycję z wszystkich przedmiotów szkolnych zapewniam. Uwzględnieni będącyłko młodzieńcy z dobrem rodzinnym wychowaniem. Bliższa wiadomość we Lwowie ulica Łyczakowska l. 32 l. piętro.

Dr. Z. Rościszewski.

(2557 13-?)

HARTMANNA TYNKTURA NA OWADY

posiadająca od roku 1854 w Austro-Węgrzech i we Francji patent, jest najskuteczniejszym środkiem

do wytępienia pluskwów

i owadów innego rodzaju.

Płyn ten ma taką trwałą skuteczność, że żaden inny środek zastąpić go nie może.

Przeostroga! Naśladowania i nadużycia naszego wynalazku w zamiarze złudzenia P. T. Publiczności, powodują nas zwrócić uwagę, że każda z naszych flaszek zaopatrzoną jest naszą firmą w szkło wrytą, tudzież naszą urzędownie zarejestrowaną marką ochronną z napisem:

„100 Ducaten eine Wanze“ i podpisem firmy.

(3781 2-6)

Do nabycia w naszym głównym składzie: Hartmann & Mittler, Wien, I, Bäckerstrasse 10.

Główny skład dla Galicji:

we Lwowie u kupca p. FRANCISZKA EHRlichA.

Po minionej porze siejby Turnipsu do terazniejszych zasiewów, poleca

bawarską rzepę ścierniową

okragłą i długą, po miernej cenie;

hreczkę sybirską, na zieloną paszę, lub pognój owsiew morga 17 kilo, 50 kilo za 8 zł.

Zamówienia na oryginalne Holenderskie cebulki Hyacyn-tów, Tulipanów i t. p. uprasza.

Główny Skład Nasion

(3895 3-?)

Teofila Łuckiego,

we Lwowie, plac halicki l. 15 w gmachu Banku hipotecznego.

KANTOR WYMIANY

c. k. uprzyw. galic.

Akeyjnego Banku Hipotecznego

kupuje i sprzedaje

wszystkie efekta i monety

pod warunkami najprzystępniejszymi.

6% LISTY HYPOTECZNE,

które według prawa z dnia 1 lipca 1868 (Dz. p. P., XXXVIII, Nr. 93) i najwyższego post. z dnia 17 grudnia 1871 r. mogą być użyte do lokowania kapitałów funduszowych, pupilarnych, kaucyi małżeńskich wojskowych, na kaucye i wadya, — są w tymże kantorze do nabycia.

Wszystkie polecenia z prowizji wykonują się bezzwłocznie po kursie dziennym, bez doliczenia prowizji. (3646 6-?)